



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Reservation to the Crown  
Waiver Order (Yellowknife Bay,  
N.W.T.)**

**Décret sur la renonciation aux  
terres réservées à la Couronne  
(baie de Yellowknife, T.N.-O.)**

SI/2012-83

TR/2012-83

Current to February 20, 2024

À jour au 20 février 2024

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to February 20, 2024. Any amendments that were not in force as of February 20, 2024 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 20 février 2024. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 20 février 2024 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

**TABLE OF PROVISIONS**

**Reservation to the Crown Waiver Order (Yellowknife Bay, N.W.T.)**

**SCHEDULE**

**TABLE ANALYTIQUE**

**Décret sur la renonciation aux terres réservées à la Couronne (baie de Yellowknife, T.N.-O.)**

**ANNEXE**

---

Registration  
SI/2012-83 November 7, 2012

TERRITORIAL LANDS ACT

**Reservation to the Crown Waiver Order (Yellowknife Bay, N.W.T.)**

P.C. 2012-1377 October 18, 2012

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Indian Affairs and Northern Development, pursuant to paragraph 13(b) of the *Territorial Lands Act*<sup>a</sup>, orders that any portion of the lands described in the annexed schedule lying within 30.48 metres (100 feet) of the ordinary high water mark along the shoreline of Yellowknife Bay, in the City of Yellowknife, in the Northwest Territories, be included in any grant of those lands.

Enregistrement  
TR/2012-83 Le 7 novembre 2012

LOI SUR LES TERRES TERRITORIALES

**Décret sur la renonciation aux terres réservées à la Couronne (baie de Yellowknife, T.N.-O.)**

C.P. 2012-1377 Le 18 octobre 2012

Sur recommandation du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et en vertu de l'alinéa 13b) de la *Loi sur les terres territoriales*<sup>a</sup>, Son Excellence le Gouverneur général en conseil ordonne que toute partie des terres décrites à l'annexe ci-jointe se trouvant à moins de 30,48 m (100 pi) de la laisse de haute mer le long de la rive de la baie de Yellowknife, dans la ville de Yellowknife, dans les Territoires du Nord-Ouest, soit incluse dans toute concession de ces terres.

---

<sup>a</sup> R.S., c. T-7

---

<sup>a</sup> L.R., ch. T-7

**SCHEDULE**

All that portion of Lot 1, Block C, in the City of Yellowknife, in the Northwest Territories, as that lot is shown on the plan of survey number 40350 in the Canada Lands Surveys Records at Ottawa, a copy of which is filed in the Land Titles Office for the Northwest Territories Land Registration District at Yellowknife under number 70.

**ANNEXE**

La totalité du lot numéro 1, dans le bloc C, dans la ville de Yellowknife, dans les Territoires du Nord-Ouest, tel qu'il figure sur le plan d'arpentage numéro 40350, aux Archives d'arpentage des terres du Canada à Ottawa, dont une copie est déposée au bureau des titres de bien-fonds du district d'enregistrement des terres des Territoires du Nord-Ouest à Yellowknife, sous le numéro 70.